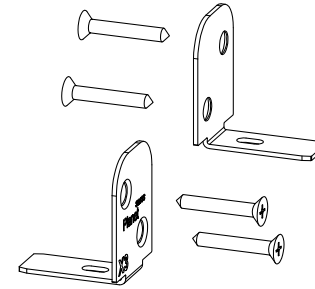
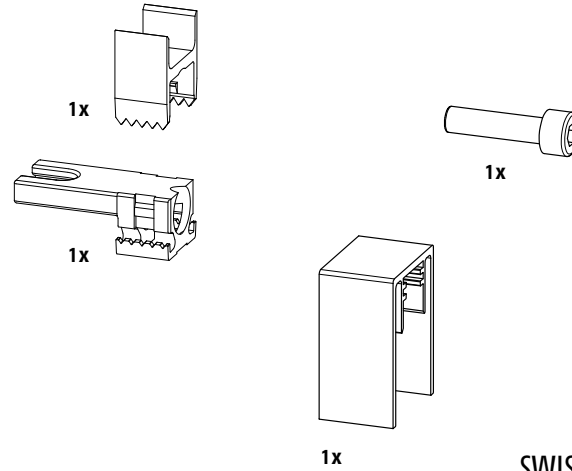
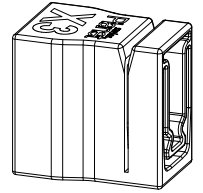


- DE** → Kürzanleitung
- EN** → Shortening instructions
- FR** → Instructions de raccourcir
- ES** → Instrucciones de acortamiento
- RU** → Руководство по резке уплотнителя

Planet GDZ AG
 Neustadtstrasse 2
 CH-8317 Tagelswangen
 Switzerland
 Phone +41 43 266 22 22
 Fax +41 43 266 22 23
 mail.planet@assaabloy.com
 www.planet.ag

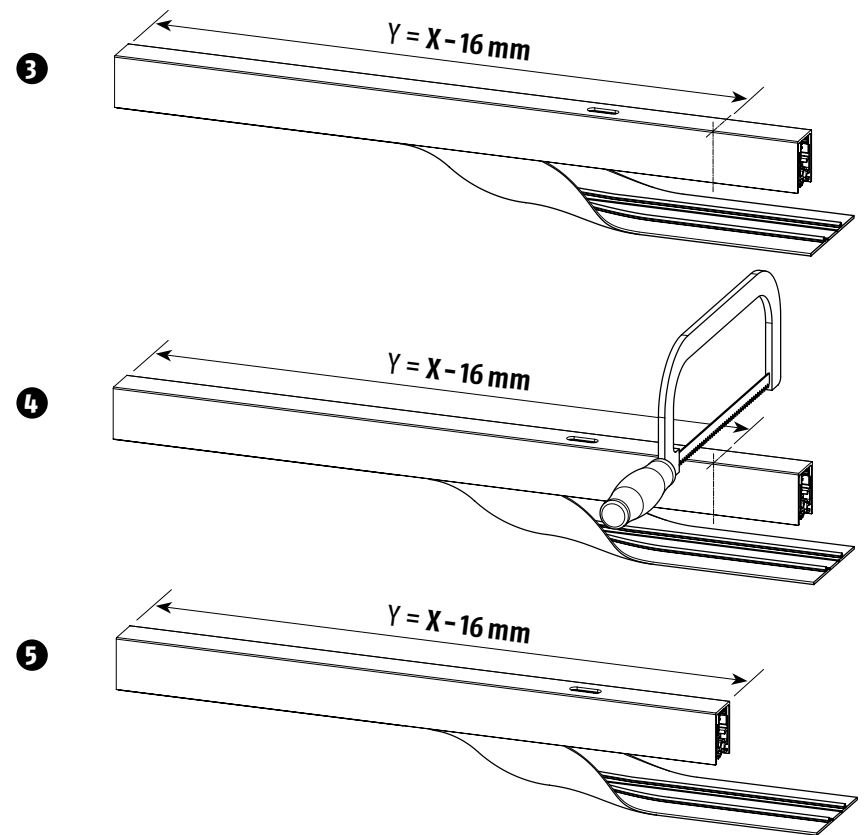
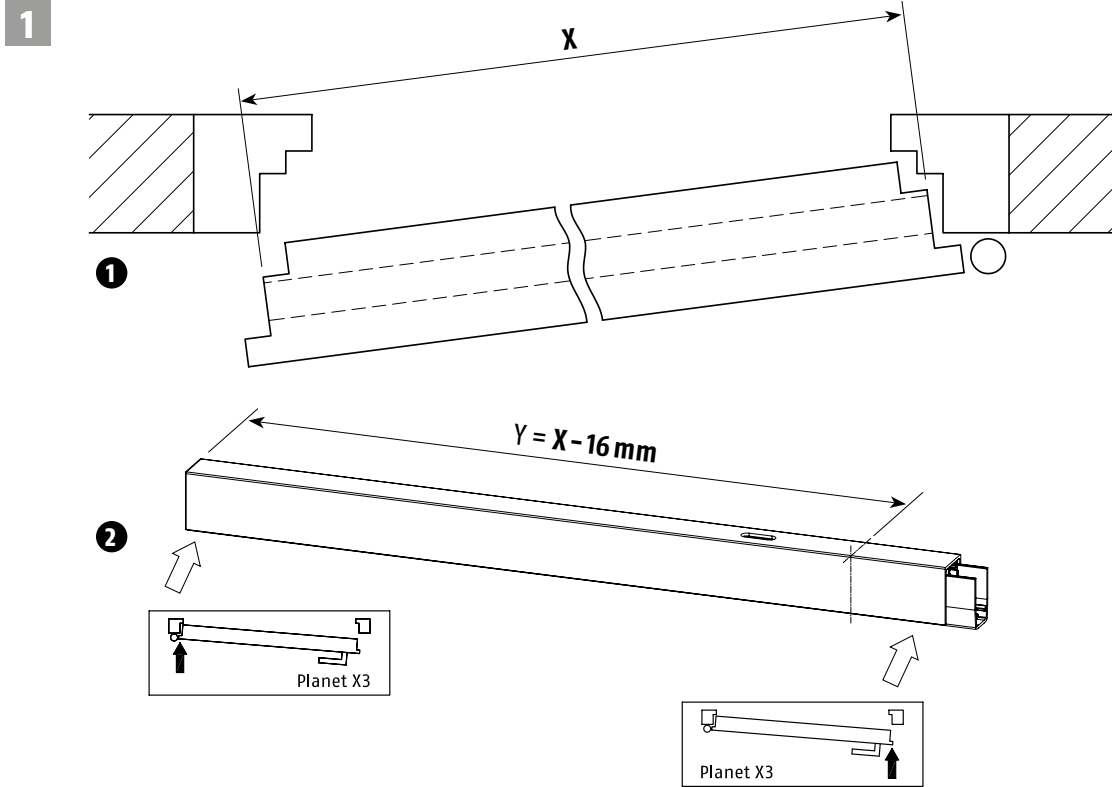


- Zubehör:** Planet Montageset X3
- Accessories:** Planet assembly set X3
- Accessoires:** Planet set de montage X3
- Accesorios:** Planet kit de montaje X3
- Аксессуары:** Planet Набор для монтажа X3

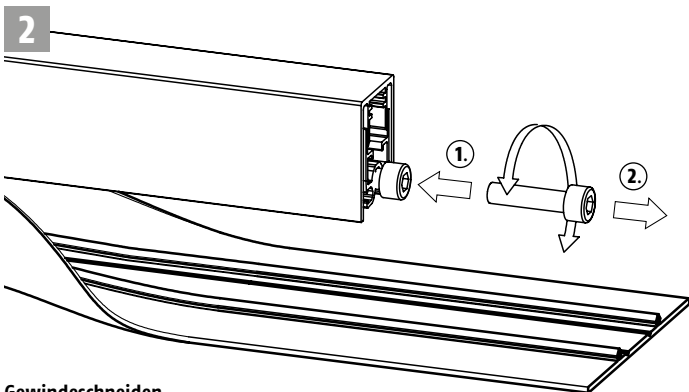


- Option:** Planet Kürzhilfe X3
- Option:** Planet cut assistance X3
- Option:** Planet aide à la coupe X3
- Оpción:** Planet auxiliar de corte X3
- Дополнительные аксессуары:** Кондуктор для резки уплотнителя.

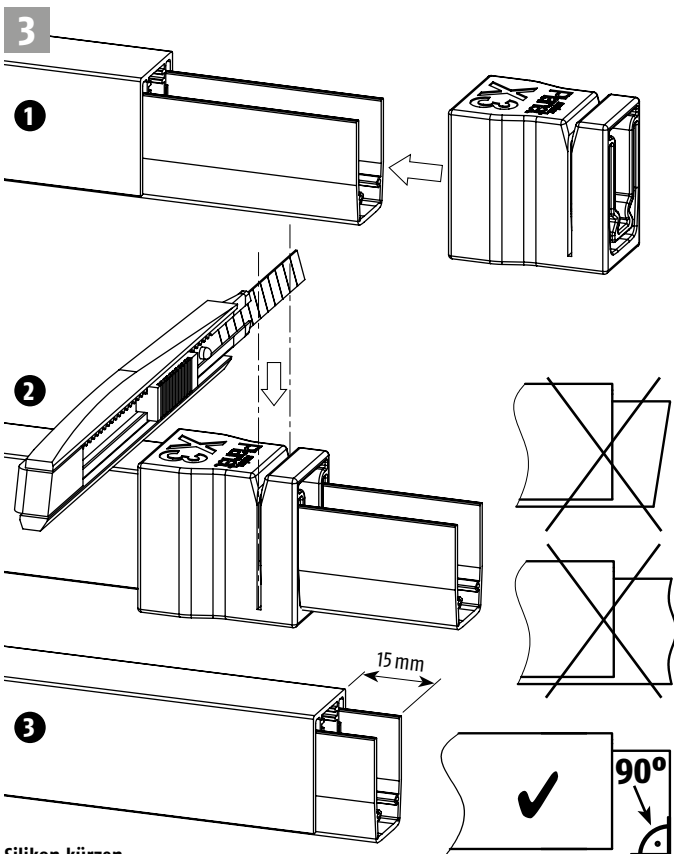
SWISS MADE



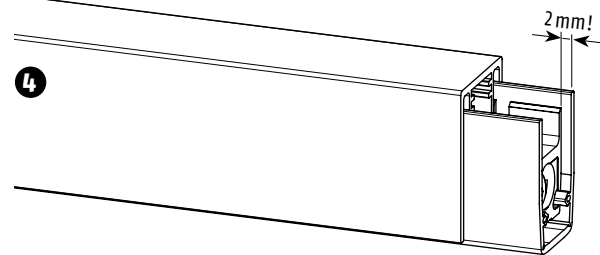
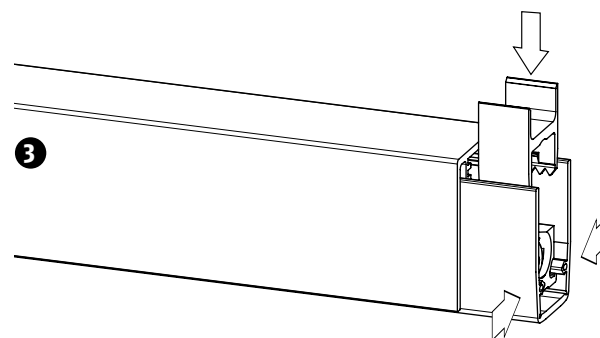
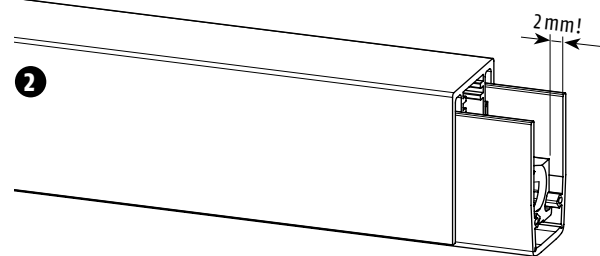
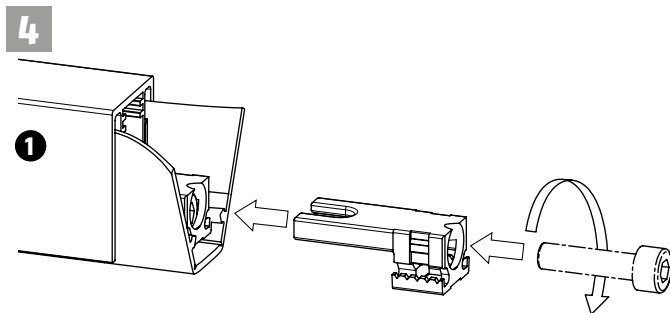
- Dichtung kürzen**
- Raccourcir le joint**
- Shorten the seal**
- Accortamiento del Planet**
- Обрезать уплотнитель.**



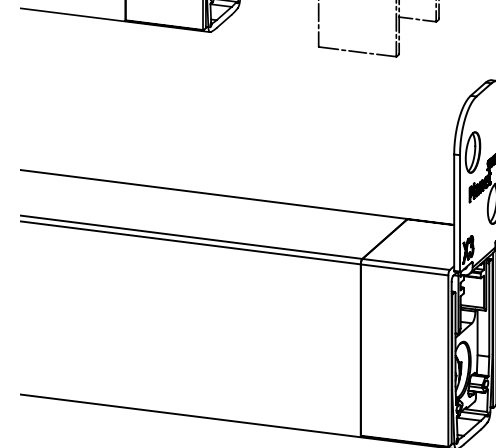
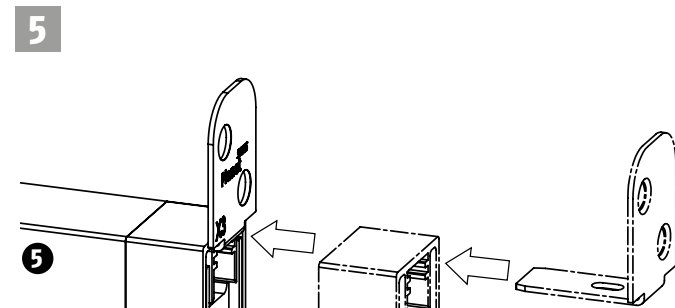
Gewindeschneiden _____
 Threading _____ Enhebrar _____
 Filetage _____ Нарезание винтовой резьбы _____



Silikon kürzen _____
 Shorten silicone _____
 Raccourcir silicone _____
 Acortar silicona _____
 Обрезать силикон _____



Silikon klemmen _____
 Silicone clamp _____ Abrazadera de silicona _____
 Pince en silicone _____ Силиконовый зажим _____



Dichtung vervollständigen _____
 Complete the seal _____ Completa el burlete _____
 Compléter le joint _____ Заполните печать _____



Montage: Einbau der Dichtung gemäss separater Montageanleitung **Entsorgung:** Bitte beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land. **Mehr Informationen unter:** www.planet.ag

Installation: installation according to separate Installation instructions
Recycling: Please follow the regulations in your country. **For more information:** www.planet.ag

Montage: Installation selon les instructions d'installation séparées
Recyclage: Suivre les prescriptions du pays svp. **De plus amples renseignements sous:** www.planet.ag

Montaje: Instalación de acuerdo con las instrucciones de montaje por separado
Reciclaje: Siga las instrucciones de su país. **Más información:** www.planet.ag

Монтаж: Установка уплотнителя согласно руководству по установке. **Утилизация:** Вследуйте законам утилизации своей страны. **Больше информации Вы можете получить на:** www.planet.ag